

# Perforaciones de prueba

El primer paso en el proceso de construcción.

## ¿Qué son las perforaciones de prueba?

Generalmente, las perforaciones de prueba son el primer paso antes de comenzar un proyecto y se sitúan en el suelo en un lugar similar al de la obra propuesta.

## ¿Cuál es la finalidad de las perforaciones de prueba?

- En primer lugar, para determinar la ubicación de la perforación de prueba, nuestro equipo se pone en contacto y coordina con los servicios públicos locales y se realizan las marcas. A continuación, los contratistas excavan perforaciones de prueba en las señales para determinar la ubicación exacta de los servicios subterráneos que puedan entrar en conflicto con un diseño propuesto. Además de los servicios subterráneos, también buscamos estructuras y anomalías desconocidas.
- Nuestro equipo procede con todas las excavaciones de una manera segura, que puede incluir la excavación manual y la excavación de vacío para exponer los servicios públicos existentes sin alterarlos.
- Una vez finalizado el estudio, las mediciones y las observaciones, rellenamos y restauramos las perforaciones de prueba.
- Se prepara un inventario y un informe detallado de cada perforación sobre las estructuras subterráneas.

## El proceso

**Los contratistas capacitados llegan y aseguran el área:** la seguridad es siempre una preocupación primordial. Además de llevar equipo de seguridad, nuestro equipo se encarga del mantenimiento del tráfico y de la coordinación con la comunidad.

**Preparación y excavación:** tras retirar cuidadosamente el césped o el pavimento, aseguramos el área y preparamos nuestro equipo.

**Medición:** una vez localizado un servicio público, se mide cuidadosamente su ubicación exacta. Después de medir la posición exacta en relación con los puntos de referencia y la profundidad, registramos cuidadosamente los resultados. Estos se incorporan al informe de la perforación de prueba.

**Restauración del área:** una vez registradas las mediciones, rellenamos y restauramos cuidadosamente el área, y sustituimos el césped o los elementos alterados.

## ¿Qué pasará después?

- Nuestros ingenieros y el equipo del proyecto revisan los resultados de las perforaciones de prueba y ajustan el plan del proyecto si es necesario.
- A continuación, el equipo se prepara para la siguiente fase del proyecto: el inicio de la construcción propiamente dicha.
- El equipo se pondrá en contacto contigo antes de comenzar la siguiente fase del proyecto.

Mientras tanto, para cualquier pregunta o problema, póngase en contacto con el equipo de apoyo a la extensión [Box.Brooklyn@nationalgrid.com](mailto:Box.Brooklyn@nationalgrid.com)



## Si huele gas, no espere más.

Atendemos emergencias de gas las 24 horas del día. Si huele gas, actúe rápido y llame al 911 o a nuestra línea de emergencia de gas al 1-800-490-0045.



This is an important notice. Please have it translated.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Este es un aviso importante. Por favor, hágalo traducir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.

Đây là một thông báo quan trọng. Xin vui lòng dịch thông báo này.

這是一個重要的通知。請翻譯一下。

مشتم چیرت ی چیرت مهم رابطہ اذہ

এটা একটা গুরুত্বপূর্ণ বজ্রংপতী অনুগ্রহ করুন এটা অনুবাদ করুন ননি।

Sa a se yon avi enpòtan. Tanpri, fè li tradwi.

טבעזרעביא עטיב. גאגאנא עקייטיוו א זיא סאד